

RAZER LEVIATHAN MINI



Представляем вам непревзойденную звуковую мощь в компактном корпусе — динамики Razer Leviathan Mini. В их основе лежит технология Bluetooth aptX®, обеспечивающая звучание, не уступающее по качеству CD-дискам. Несмотря на всю свою компактность, эти портативные динамики удивляют идеальной передачей аудио, мощными басами, кристально чистыми верхними регистрами и громкостью, какой никак не ожидаешь от устройства такого размера. Динамики работают до 10 часов без подзарядки. У них есть режим Boost Mode, предотвращающий искажения даже на большой громкости, и функция Combo Play, позволяющая объединить две пары динамиков и насладиться качественным стереозвуком. И на пляже, и дома вы сможете порадовать своих гостей мощнейшим звучанием Razer Leviathan Mini.

ОГЛАВЛЕНИЕ

1. КОМПЛЕКТАЦИЯ/ ТРЕБОВАНИЯ К АППАРАТНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ.....	3
2. РЕГИСТРАЦИЯ/ ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА.....	4
3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	5
4. ВНЕШНИЙ ВИД УСТРОЙСТВА	6
5. ПОДГОТОВКА RAZER LEVIATHAN MINI К РАБОТЕ	7
6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ RAZER LEVIATHAN MINI.....	12
7. БЕЗОПАСНОСТЬ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	19
8. ЮРИДИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....	22

1. КОМПЛЕКТАЦИЯ/ ТРЕБОВАНИЯ К АППАРАТНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Портативный динамик Razer Leviathan Mini Bluetooth®
- Кабель для зарядки
- Аналоговый аудиокабель с разъемом 3,5 мм
- Чехол для переноски
- Адаптер питания с набором сетевых переходников
- Важная информация об изделии

ТРЕБОВАНИЯ К АППАРАТНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ

Проводное подключение

Устройства с аналоговым аудиоразъемом 3,5 мм

Беспроводное подключение

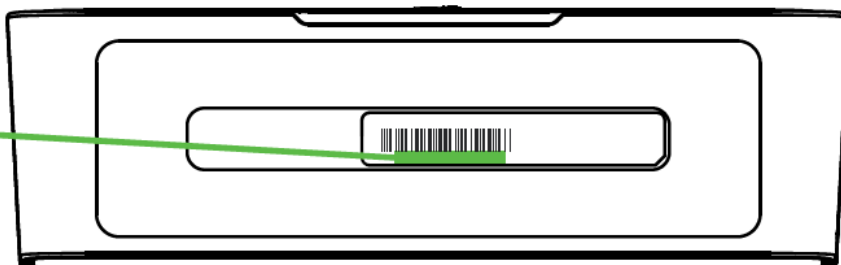
Устройства с поддержкой Bluetooth® 2.0 (или выше)/ NFC

2. РЕГИСТРАЦИЯ/ ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

РЕГИСТРАЦИЯ

Посетите страницу www.razerzone.com/razer-id, чтобы получить доступ к широкому диапазону преимуществ Razer через идентификатор Razer. Войдите в аккаунт Razer Synapse, чтобы, например, получить точную информацию о статусе гарантии вашего продукта. Чтобы получить дополнительную информацию о программе Razer Synapse и ее функциях, перейдите в раздел www.razerzone.ru/synapse. Если вы уже являетесь пользователем Razer Synapse, зарегистрируйте свое устройство, нажав на свой адрес электронной почты в приложении Razer Synapse и выберите Статус гарантии в раскрывающемся списке. Чтобы зарегистрировать устройство онлайн, посетите веб-сайт www.razerzone.com/registration. Обратите внимание, что вы не сможете увидеть статус вашей гарантии, если зарегистрируете продукт через веб-сайт.

Серийный номер вашего устройства можно найти здесь.



ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Что вы получаете:

- Один год ограниченной гарантии производителя.
- Бесплатная техническая поддержка на веб-сайте www.razersupport.com.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

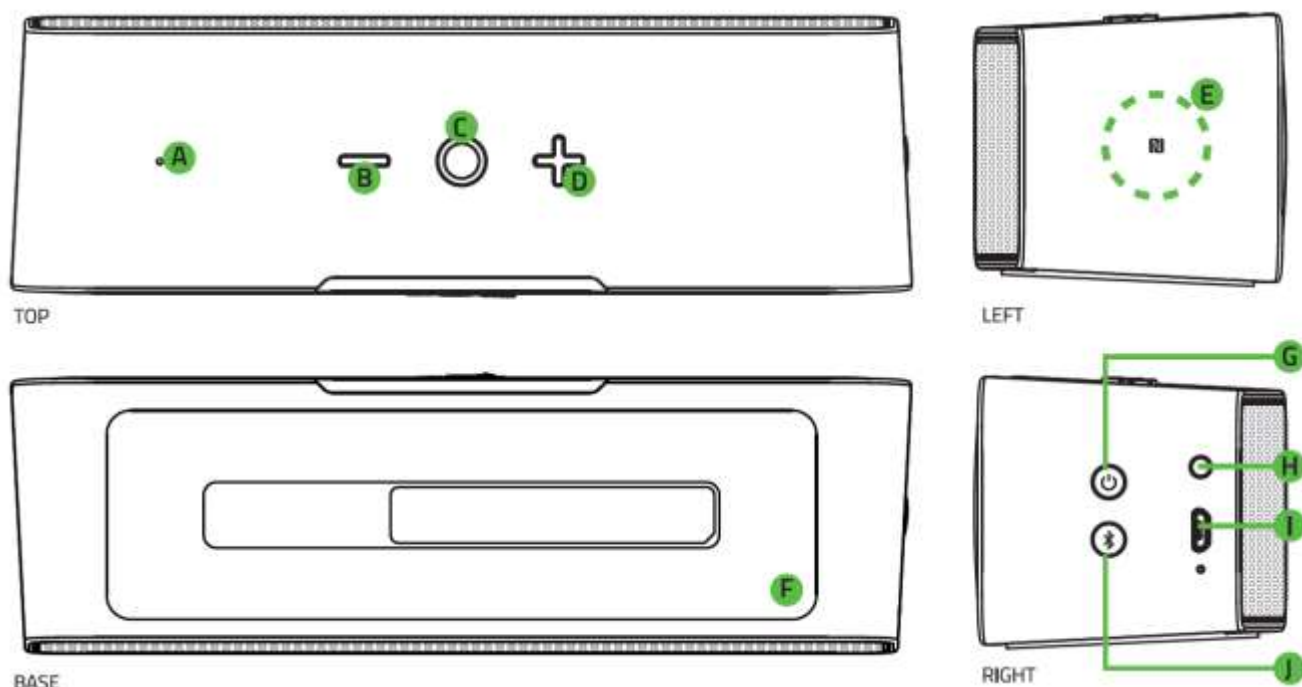
Технические Характеристики

- Аккумулятор:
 - Тип аккумулятора: 2600 мАч (перезаряжаемый литий-ионный аккумулятор)
 - Срок работы от аккумулятора: до 10 часов
 - Время зарядки: 5 часов
- Дальность действия:
 - Беспроводное Bluetooth подключение: 10 м
 - Подключение в беспроводном режиме Combo Play: 4 м
- Динамики
 - Общая мощность на выходе: 24 Вт (12 Вт x 2)
 - Воспроизводимый диапазон частот: от 20 до 20 000 кГц
 - Динамики: 2 x 45 мм на неодимовых магнитах
 - Пассивные излучатели: 2 x 40 мм x 70 мм
 - Сопротивление: 4 Ом
- Микрофон
 - Ненаправленный микрофон с технологией Clear Voice Capture
 - Размер: 4 мм

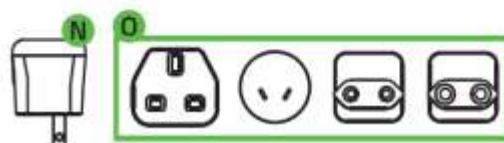
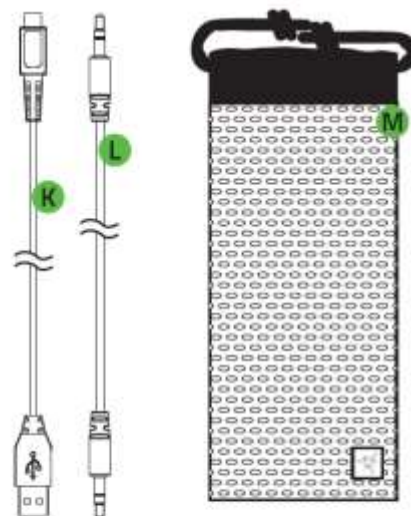
ПРИМЕРНЫЕ РАЗМЕРЫ И ВЕС

- Размеры: 54 мм (длина) x 185 мм (ширина) x 55 мм (высота)
- Масса: 538 Г

4. ВНЕШНИЙ ВИД УСТРОЙСТВА



- A. Микрофон
- B. Кнопка снижения громкости
- C. Кнопка «Воспроизвести/ Разговаривать»
- D. Кнопка увеличения громкости
- E. Зона подключения NFC
- F. Кнопка питания/ Индикатор аккумулятора
- G. Кнопка «Режим Bluetooth»
- H. Аналоговый аудио разъем 3,5 мм
- I. Разъем для зарядки
- J. Нескользящая резиновая опора
- K. Кабель для зарядки
- L. Аналоговый аудиокабель с разъемом 3,5 мм
- M. Чехол для переноски
- N. Адаптер питания

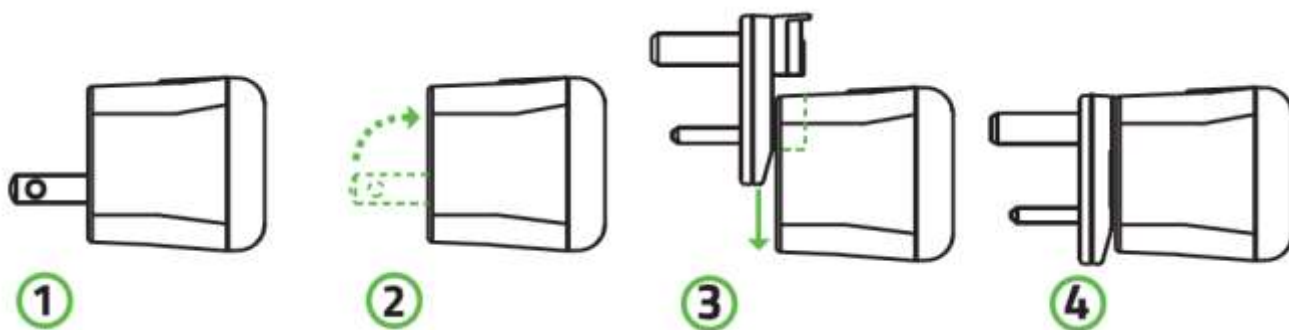


**Используйте только переходник для адаптера питания, разрешенный в вашем регионе.*

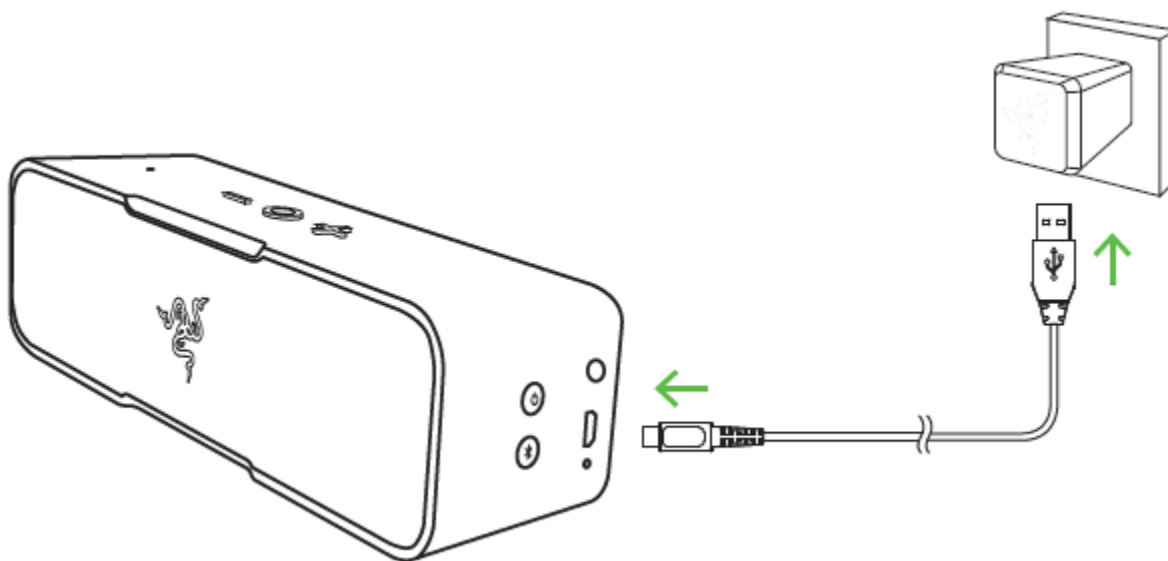
5. ПОДГОТОВКА RAZER LEVIATHAN MINI К РАБОТЕ

ЗАРЯДКА ДИНАМИКОВ

1. Выберите соответствующий штепсель-переходник для вашего региона и прикрепите его к адаптеру питания.



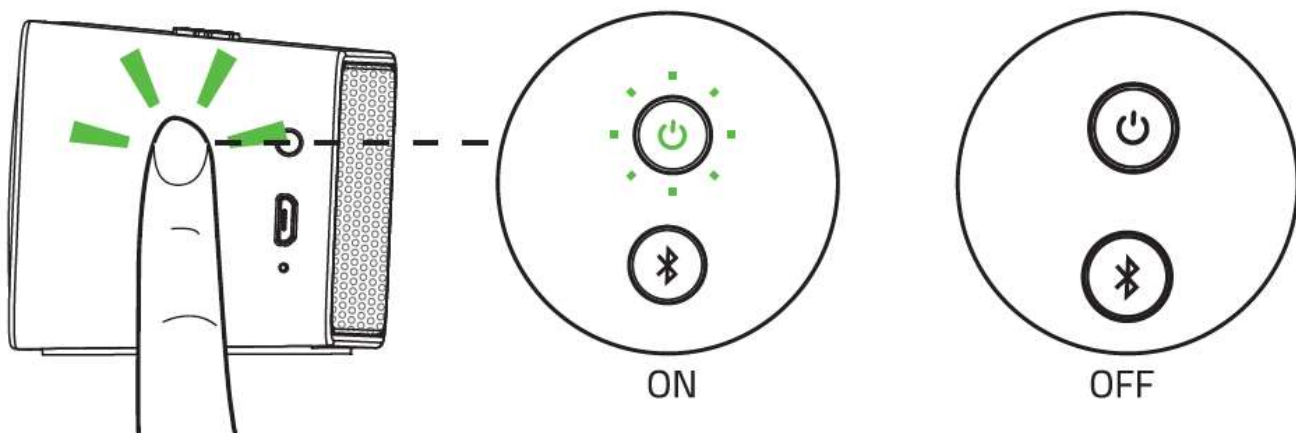
2. Подключите динамик к источнику питания, используя кабель для зарядки и адаптер.



Лучше всего заряжать устройство, используя кабель и адаптер питания, входящие в комплект поставки. Перед первым использованием полностью зарядите динамики Razer Leviathan Mini. Зарядка полностью разряженной батареи длится приблизительно 5 часов.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Чтобы включить динамики, нажмите и удерживайте кнопку питания, пока не услышите звуковой сигнал. Чтобы выключить динамик, просто нажмите кнопку питания один раз — прозвучит сигнал выключения устройства.



ЗНАЧЕНИЕ СИГНАЛОВ ИНДИКАТОРА УРОВНЯ ЗАРЯДА АККУМУЛЯТОРА

Индикатор уровня заряда меняет цвет в зависимости от текущего состояния аккумулятора. Значения сигналов расшифрованы в таблице ниже.

Светодиодный индикатор	Статус
 Горит зеленым	Аккумулятор заряжен
 Горит желтым	Критический заряд аккумулятора
 Мигает красным	Критический заряд аккумулятора

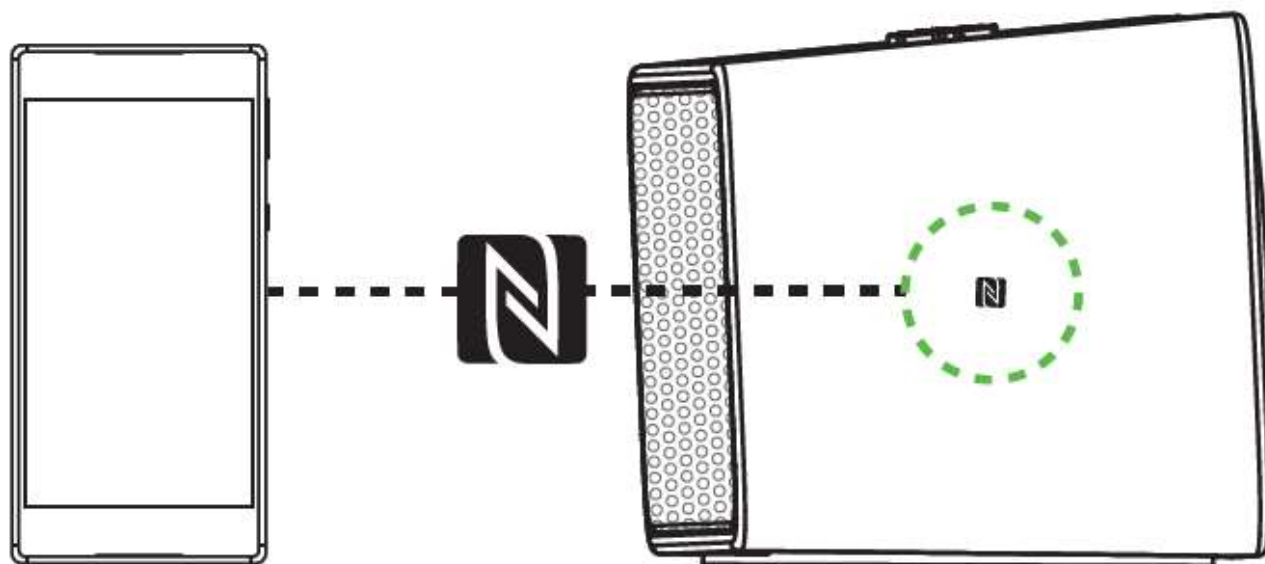
 Пульсирует красным	Аккумулятор заряжается
---	-------------------------------

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ИСТОЧНИКУ ЗВУКА

Примечание: если у источника звука есть встроенные динамики, то после подключения звук может и дальше воспроизводиться через них. В таком случае на источнике звука необходимо выбрать в качестве выходного устройства Razer Leviathan Mini.

Подключение Через NFC

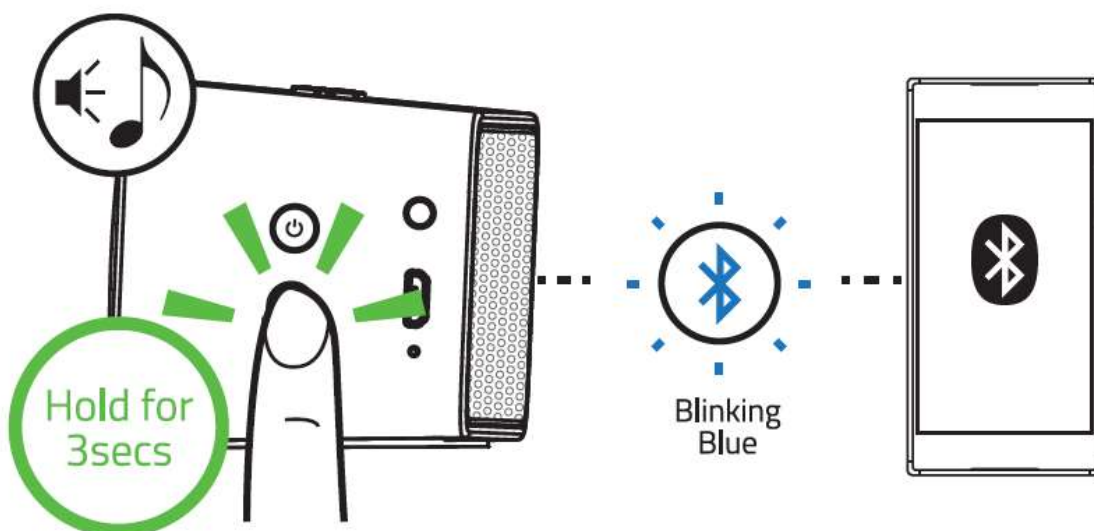
Проверьте, чтобы аналоговый аудиокабель с разъемом 3,5 мм не был подключен к динамикам. Если вы до этого уже подключали устройства через Bluetooth, нужно нажать кнопку Bluetooth и удерживать ее минимум 3 секунды, пока не услышите звуковой сигнал, подтверждающий переход в режим поиска. Чтобы подключить устройство, просто активируйте на нем функцию NFC и коснитесь области подключения динамика для соединения. Устройство автоматически перейдет в режим подключения после соприкосновения с динамиком. Когда подключение будет успешно завершено, индикатор Bluetooth начнет непрерывно гореть.



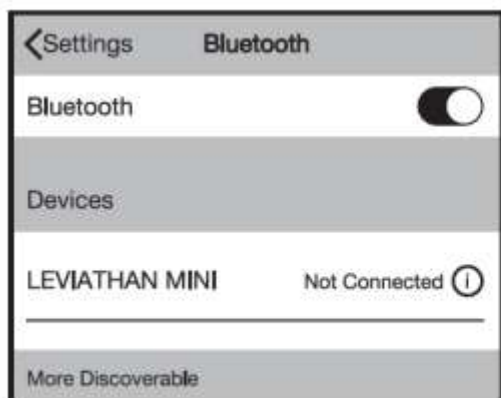
Подключение Через Bluetooth

Проверьте, чтобы аналоговый аудиокабель с разъемом 3,5 мм не был подключен к динамикам. Если вы впервые подключаете устройство через Bluetooth, динамики автоматически перейдут в режим поиска при включении питания. Если вы до этого уже подключали устройства через Bluetooth, нужно нажать кнопку Bluetooth и удерживать ее минимум 3 секунды, пока не услышите звуковой сигнал, подтверждающий переход в режим поиска.

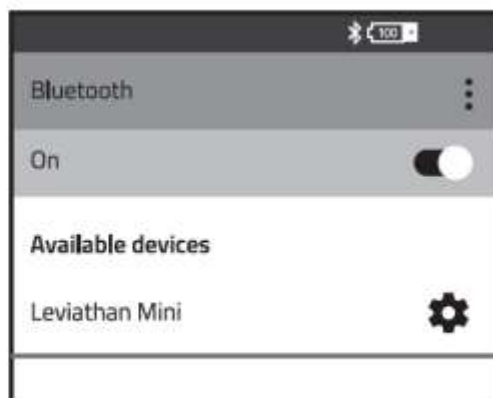
1. Переведите динамики в режим поиска и включите Bluetooth на устройстве. Пока динамики находятся в режиме поиска, индикатор Bluetooth будет мигать.



2. Запустите процедуру подключения, выбрав «Razer Leviathan Mini» в списке обнаруженных устройств.

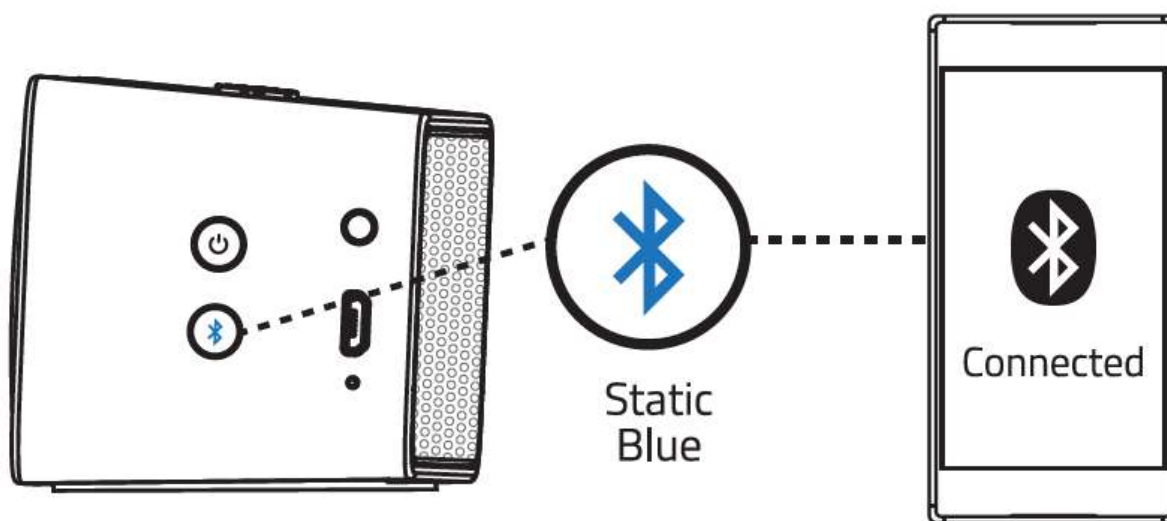


iOS



Android

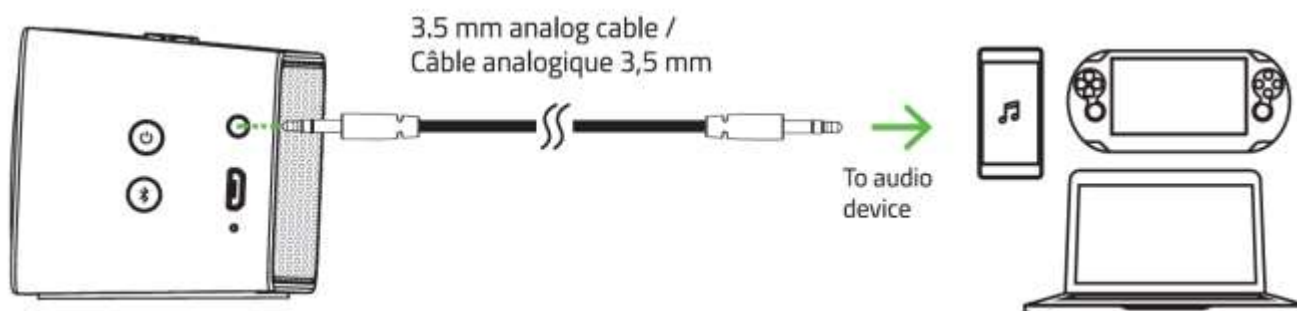
3. Дождитесь окончания процесса подключения. Когда подключение будет успешно завершено, индикатор Bluetooth начнет непрерывно гореть непрерывно.



После первоначального подключения Leviathan Mini к устройству Bluetooth динамики будут автоматически подключаться к нему при включении питания.

Подключение По Аналоговому Кабелю

Подключите устройство к аналоговому аудиопорту Razer Leviathan Mini с разъемом 3,5 мм, воспользовавшись аналоговым кабелем со штекером 3,5 мм. Если к аналоговому аудиопорту подключен источник звука, он имеет приоритет перед устройствами, подключенными через Bluetooth.

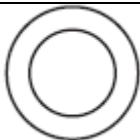


6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ RAZER LEVIATHAN MINI

Вы можете использовать кнопки на динамике для регулировки различных функций вручную, включая воспроизведение звука и функции вызовов. Вы также можете связать 2 динамика Razer Leviathan Mini с помощью кнопки «Воспроизвести/ Разговаривать».

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МУЗЫКИ

Следующими кнопками можно пользоваться для управления воспроизведением музыки с подключенного источника звука.

Кнопка	Действие	Результат
 (Увеличение громкости)	Нажать или нажать и удерживать	Увеличение громкости. За каждым нажатием следует звуковой сигнал, обозначающий текущий уровень громкости. При увеличении громкости до максимального уровня раздаются два звуковых сигнала.
 (Воспроизвести/ Разговаривать)	Нажать	Включение или пауза текущего трека.
	Дважды нажать	Включение следующего трека
	Нажать три раза	Включение предыдущего трека
 (Уменьшение громкости)	Нажать или нажать и удерживать	Уменьшение громкости. За каждым нажатием следует звуковой сигнал, обозначающий текущий уровень громкости. При уменьшении громкости до минимального уровня раздаются два звуковых сигнала.

ОТВЕТЫ НА ЗВОНКИ ПО ТЕЛЕФОНУ

Вы можете принимать вызовы через Razer Leviathan Mini, подключив его к мобильному устройству с поддержкой сотовой связи. Если музыка воспроизводится через динамик при принятом вызове, текущее воспроизведение аудиотрека будет замещено рингтоном динамика. После завершения вызова динамик возобновит воспроизведение аудиотрека.

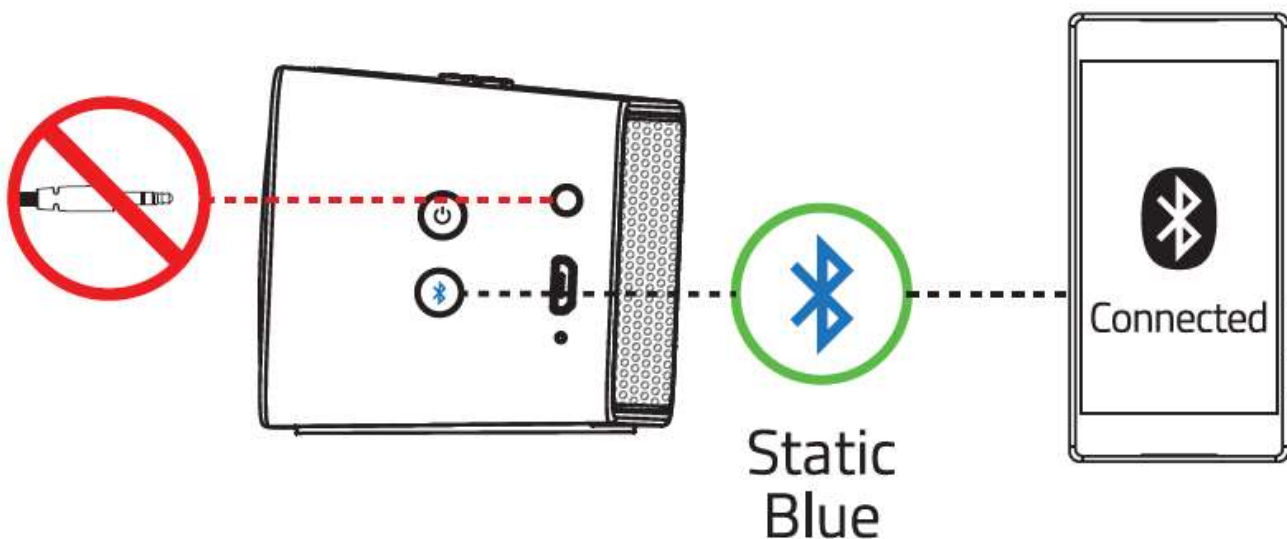
Кнопку «Воспроизвести/ Разговаривать» можно использовать для управления динамиком во время вызова. В следующей таблице приводятся объяснения комбинации нажатий кнопок и светодиодного индикатора. Каждое из описанных ниже действий сопровождается аудиосигналом.

Действие	Индикатор	Результат
Нет	 (Мигает зеленым)	На мобильное устройство поступил входящий вызов. Из динамика звучит рингтон.
Нажать	 (Горит зеленым)	Вы взяли трубку.
Нажать один раз во время разговора	 (Горит красным)	Вы отключили микрофон. Нажмите эту же кнопку еще раз, чтобы снова включить микрофон. Индикатор загорится зеленым.
Нажать и удерживать минимум 3 секунды	 (Не горит)	Вы отклонили вызов или завершили разговор.

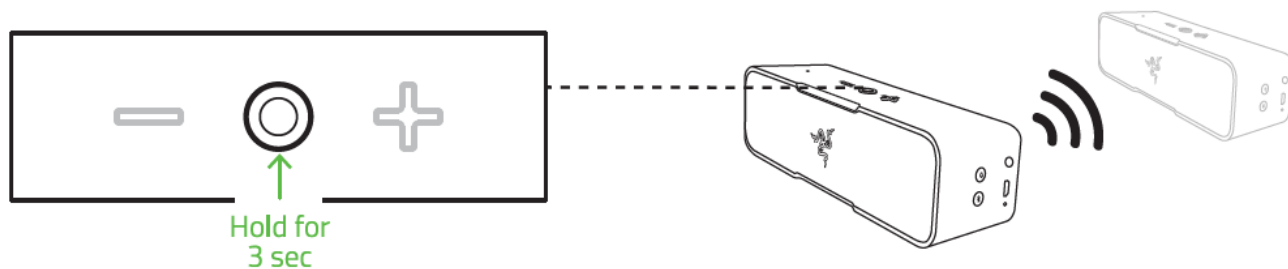
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОМБИНИРОВАННОГО ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

Вы можете соединить 2 динамика Razer Leviathan Mini по беспроводному каналу, используя функцию комбинированного воспроизведения. Тогда звук с одного источника будет одновременно воспроизводиться на двух динамиках. Для соединения динамиков:

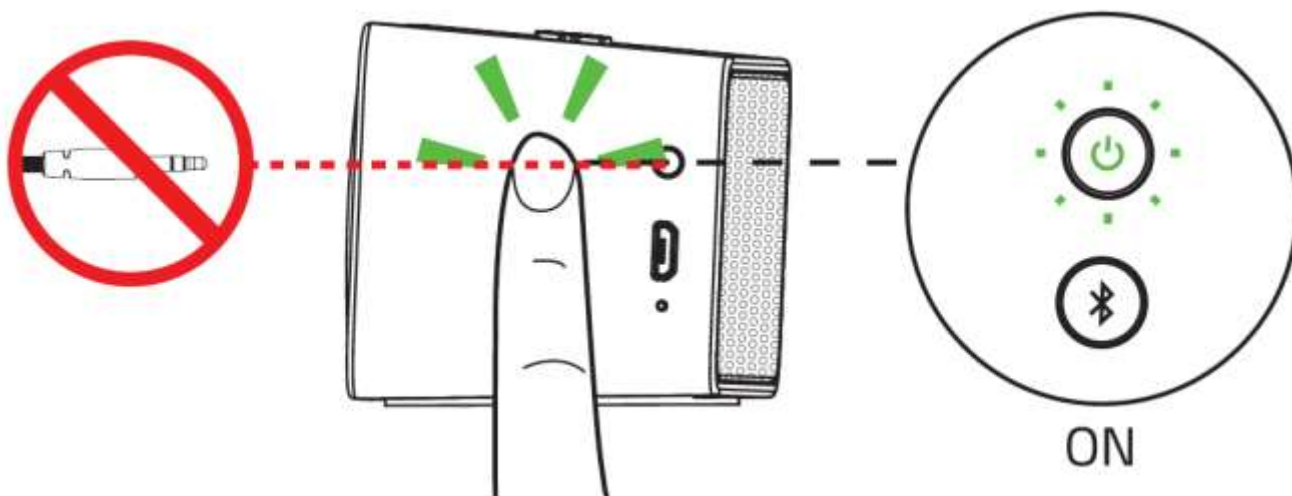
1. Включите ведущий динамик и соедините его с источником звука через Bluetooth. Проверьте, чтобы к этому динамику не был подключен аналоговый кабель.



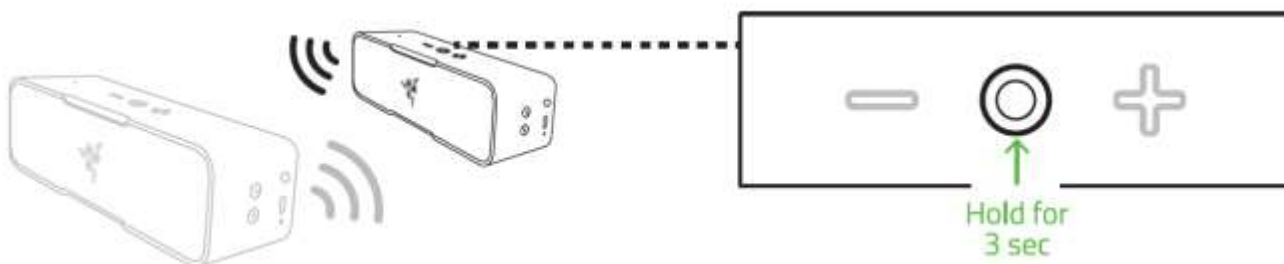
2. Нажмите и удерживайте кнопку «Воспроизвести/Разговаривать» минимум 3 секунды, пока она не начнет редко мигать белым светом. Leviathan Mini начнет искать другие динамики в радиусе 4 метров.



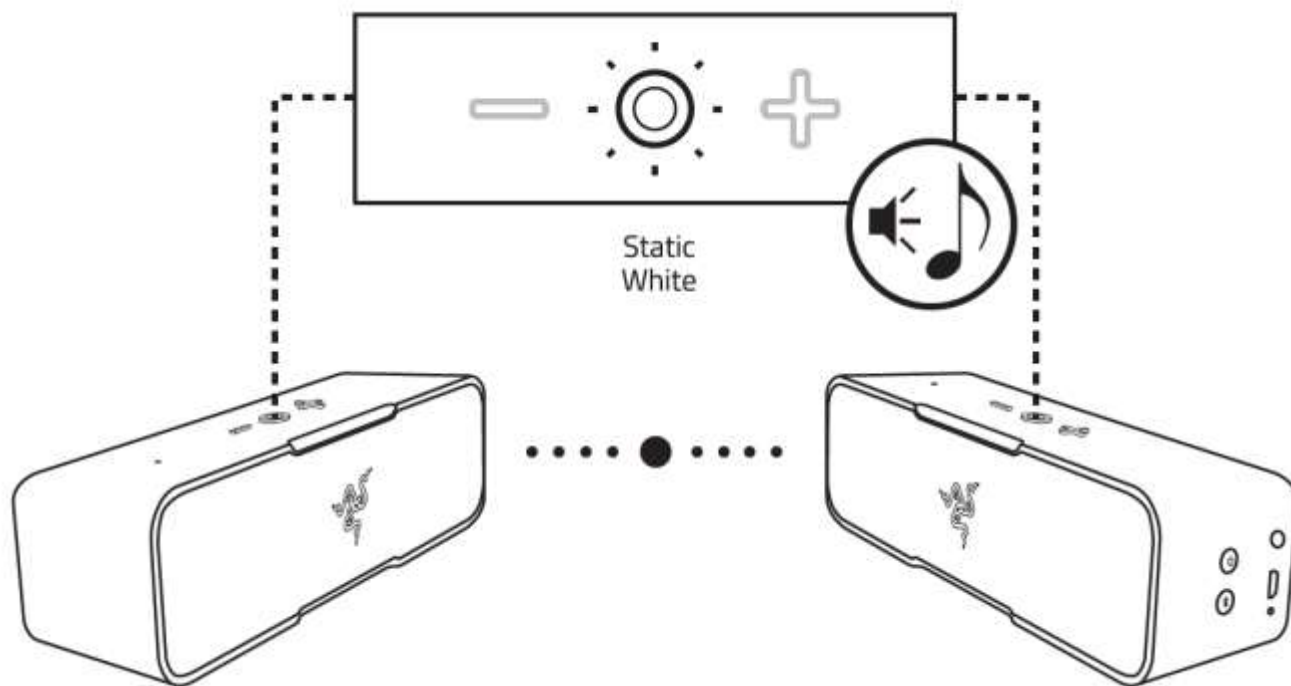
3. Включите 2-ой динамик и проверьте, чтобы он не был подключен к другому устройству ни при помощи аналогового кабеля, ни через Bluetooth. Если вы уже подключались к какому-либо устройству через Bluetooth, вам нужно нажать кнопку Bluetooth и удерживать ее минимум 3 секунды, чтобы отключить динамик от устройства



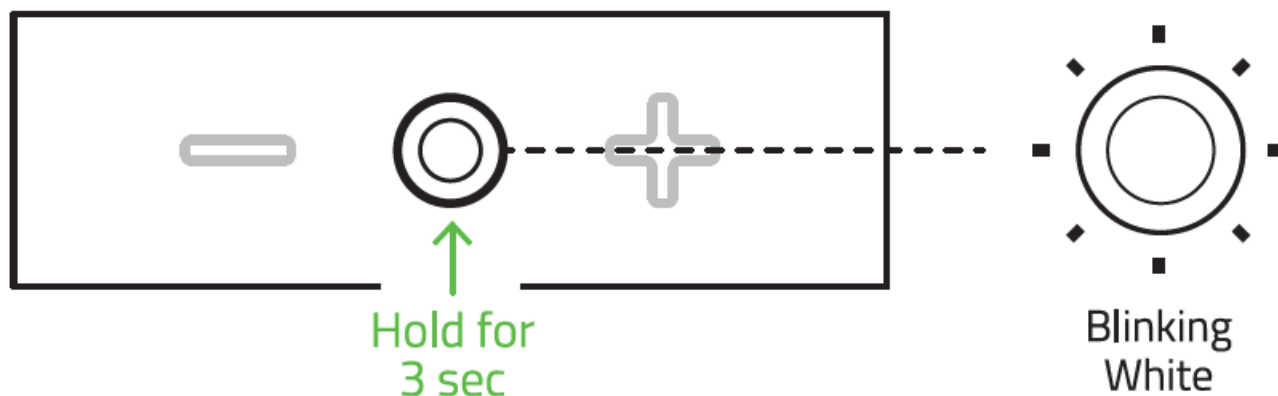
4. На 2-ом динамике тоже нажмите кнопку «Воспроизвести/Разговаривать» и удерживайте ее минимум 3 секунды, пока она не начнет редко мигать белым светом.



5. Как только динамики подключатся друг к другу, на обеих кнопка «Воспроизвести/Разговаривать» будет гореть белым светом. При успешном подключении вы услышите звуковой сигнал.



Чтобы разъединить динамики, нажмите кнопку «Воспроизвести/ Разговаривать» и удерживайте ее минимум 3 секунды, пока кнопка не начнет часто мигать. Если светодиодный индикатор на кнопке отключен, динамики разъединены.

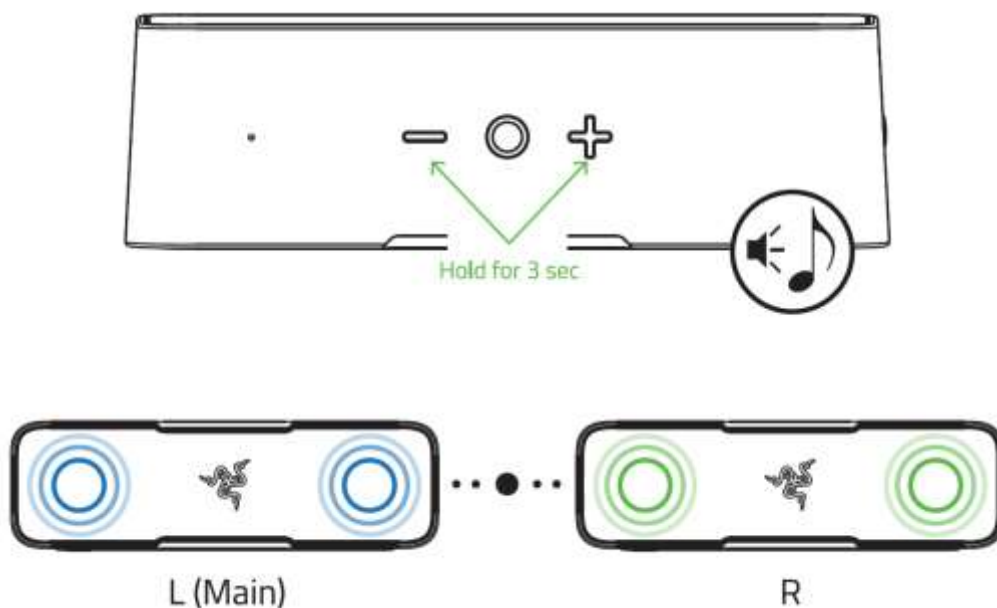


Смена режима воспроизведения

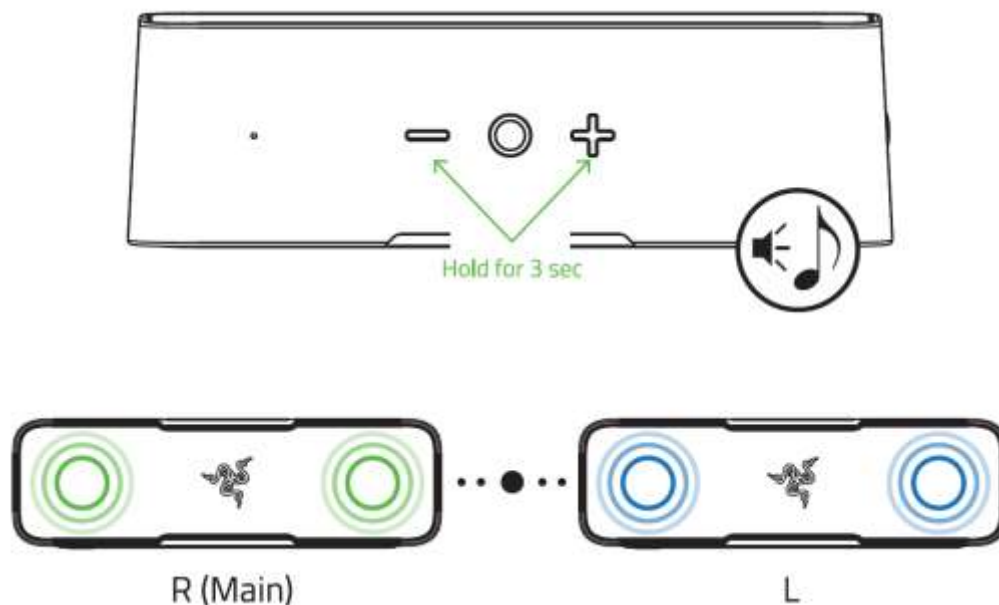
Комбинированное воспроизведение дает вам гибкую возможность использования соединенных динамиков в двух режимах: «Моно» и «Стерео». При первом объединении динамики автоматически переводятся в режим «Моно». В этом режиме каждый из динамиков использует свой левый и правый канал для воспроизведения аудио.



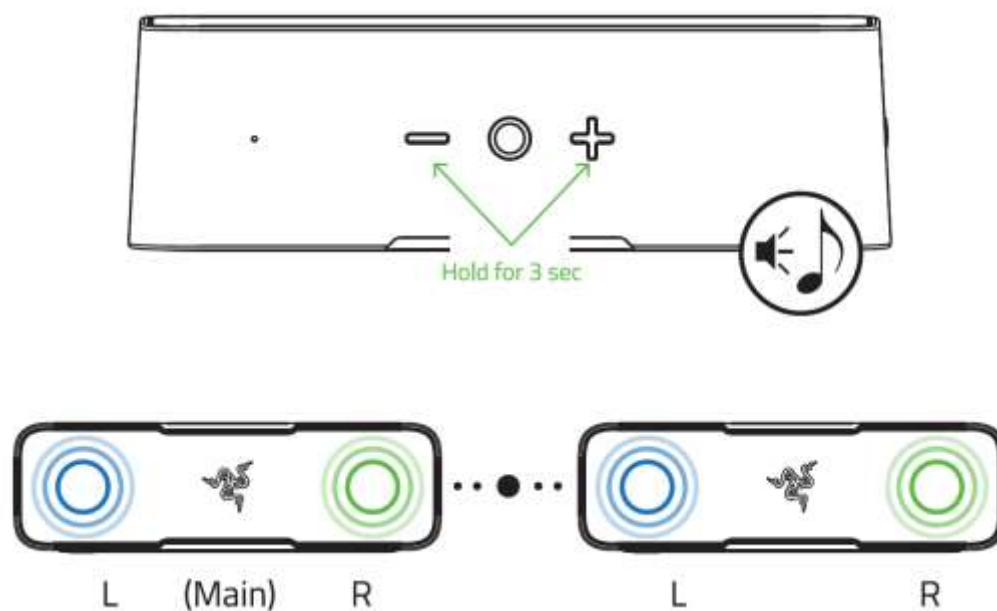
В режиме «Стерео» ведущий динамик по умолчанию действует в качестве левого канала, а ведомый — в качестве правого. Чтобы перейти в режим «Стерео», одновременно нажмите кнопку увеличения и кнопку уменьшения громкости и удерживайте их минимум 3 секунды, пока не услышите звуковой сигнал.



Чтобы поменять каналы местами, нажмите эти же две кнопки и также удерживайте их минимум три секунды до звукового сигнала.



Чтобы вернуться в режим «Моно», в третий раз нажмите и удерживайте кнопку увеличения и кнопку уменьшения громкости.



7. БЕЗОПАСНОСТЬ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ И ТЕХОБСЛУЖИВАНИИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: несоблюдение следующих инструкций по технике безопасности может привести к пожару, удару током или иным повреждениям или ущербу.

Следуйте инструкциям по технике безопасности при работе с Razer Leviathan Mini. Сохраните эту инструкцию для последующего применения вами и другими пользователями. Чтобы безопасно пользоваться Razer Leviathan Mini и снизить вероятность телесного повреждения от высокой температуры, следуйте инструкциям:

1. Установите ваш Razer Leviathan Mini и адаптер питания на устойчивой рабочей поверхности для обеспечения хорошей циркуляции воздуха.
2. Не устанавливайте прибор около воды, источника влаги или влажных поверхностей.
3. Не используйте и не устанавливайте около источника тепла или открытого огня. Не используйте около батарей отопления, печей, каминов, свечей или других горячих поверхностей.
4. Не блокируйте решетки или отверстия вентиляции. Установите устройство в сухом прохладном месте.
5. Очищайте только сухой или влажной салфеткой. Вынимайте устройство из розетки перед чисткой и не используйте аэрозоль или жидкие чистящие средства.
6. Не вставляйте и не заталкивайте никакие предметы в отверстия устройства.
7. Все работы по обслуживанию должны выполняться квалифицированным персоналом. Не пытайтесь самостоятельно выполнять ремонт устройства. Не снимайте внешнюю оболочку, чтобы не подвергнуть себя воздействию электрического тока.

АДАПТЕР ПИТАНИЯ ДЛЯ RAZER LEVIATHAN MINI

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: неправильное хранение или использование адаптера питания может привести к аннулированию гарантии производителя.

Адаптер питания соответствует ограничениям для температур доступной поверхности, заданных Международными стандартами безопасности оборудования информационных технологий (IEC 60950-1).

Это устройство следует использовать только с источником питания, указанным на этикетке. Если вы не уверены в источнике питания, к которому вы хотите подключить устройство, обратитесь в местную энергетическую компанию или к квалифицированному специалисту. Используйте адаптеры-штекеры аккуратно, поскольку они позволяют подключить устройство к сетям с электрическим напряжением, в которых не предусмотрена работа устройства. Если вы не уверены, под каким напряжением работает устройство, обратитесь к местному дистрибьютору или розничному продавцу.

1. Всегда используйте только адаптер питания, поставляемый в комплекте с Razer Leviathan Mini, или утвержденный компанией Razer адаптер питания, совместимый с этим продуктом.
2. Адаптер питания оснащен сменным переходником. Поэтому используйте только переходник для адаптера питания, разрешенный к использованию в вашем регионе.
3. Убедитесь, что сменный переходник для адаптера питания вставлен до упора, прежде чем включать его в сетевую розетку.
4. Адаптер питания может нагреваться в процессе нормальной эксплуатации. Никогда не помещайте ничего над адаптером питания во время работы устройства.
5. Чтобы защитить устройство, выключайте его из розетки во время грозы или когда вы не используете его в течение длительного периода времени.
6. Не наступайте на провод и не сгибайте его, особенно около разъемов, электрических розеток или в месте подключения к устройству.
7. Не перегружайте стенные сетевые розетки, удлинители и разъемы. Это может привести к пожару или короткому замыканию.
8. Отключайте адаптер питания и другие кабели в следующих случаях:
 - Вы хотите очистить корпус.
 - Кабель питания или разъем обтрепался или поврежден.
 - Ваш Razer Leviathan Mini или адаптер питания попал под дождь, в условиях повышенной влажности, или на корпус пролилась жидкость.

- Вы уронили Razer Leviathan Mini или адаптер питания, повредили корпус или считаете, что они нуждаются в техническом обслуживании или ремонте.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Для обеспечения безопасности при использовании Razer Leviathan Mini рекомендуется следовать приведенным ниже правилам:

1. Если при работе с устройством возникли неполадки, которые не удалось устранить с помощью рекомендуемых действий, отключите устройство и позвоните на горячую линию Razer или зайдите на сайт www.razersupport.com для получения технической поддержки. Не пытайтесь выполнять обслуживание или ремонт устройства самостоятельно.
2. Не разбирайте устройство (это приведет к аннулированию гарантии) и не пытайтесь выполнять обслуживание самостоятельно. Также не следует использовать устройство при токовой нагрузке, не соответствующей нормативным характеристикам.
3. Не допускайте контакта устройства с жидкостью, сыростью или влагой. Используйте устройство только при температуре от 0 °C (32 °F) до 40 °C (104 °F). Если во время работы температура выйдет за пределы допустимого диапазона, выключите устройство и отсоедините его, пока не установится оптимальный температурный режим.
4. Слишком высокая громкость звучания в течение продолжительного времени наносит вред вашему слуху. Кроме того, в ряде стран законодательно установлено, что уровень звукового давления в течение 8 часов не может превышать 86 дБ. Мы рекомендуем уменьшать громкость до комфортного уровня, если вы слушаете музыку достаточно долго. Берегите свое здоровье.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Для поддержания динамика Razer Leviathan Mini в рабочем состоянии требуется минимальное техническое обслуживание. Раз в месяц рекомендуется отключать устройство от розетки и протирать мягкой тканью или очищать ватной палочкой, слегка смоченной в теплой воде, чтобы не скапливались пыль и грязь. Не используйте мыло или агрессивные чистящие вещества.

8. ЮРИДИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

АВТОРСКИЕ ПРАВА И ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

©2016 Razer Inc. Патент заявлен. Все права защищены. Товарный знак Razer™, логотип Razer с трехголовой змеей, логотип с названием Razer из перечеркнутых букв и другие встречающиеся в этом документе товарные знаки являются собственностью компании Razer Inc. и/или ее филиалов или ассоциированных компаний, зарегистрированных в США и/или других странах. Все прочие товарные знаки являются собственностью их владельцев.

Компания Razer Inc. ("Razer") может иметь авторские права, товарные знаки, секреты производства, патенты, заявки на патенты или иные имущественные права интеллектуального характера (зарегистрированные или незарегистрированные) в отношении описываемой продукции в этом руководстве. Данное основное руководство не представляет собой лицензию на любые из указанных авторских прав, товарные знаки, патенты или другие права интеллектуальной собственности. Razer Leviathan Mini («Продукт») может отличаться от его изображений на упаковке или в иных случаях. Компания Razer не несет ответственности за подобные отличия или за любые опечатки, которые могут встретиться. Вся содержащаяся в документе информация может быть изменена в любое время без предварительного уведомления.

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

The aptX® mark and the aptX logo are trade marks of CSR plc or one of its group companies and may be registered in one or more jurisdictions.



ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА ПРОДУКТ

Самые новые действующие условия ограниченной гарантии на продукт приведены на сайте www.razerzone.com/warranty.

ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Ни в каких случаях компания Razer не несет ответственности за упущенную выгоду, утраченную информацию или данные, а также за любой специальный, случайный, прямой или косвенный ущерб, нанесенный любым способом при распространении, продаже, перепродаже, использовании или невозможности использования Продукта. Ни при каких обстоятельствах компания Razer не несет ответственности за расходы, превышающие розничную стоимость Продукта.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РАСХОДЫ

Во избежание недоразумений, компания Razer ни при каких обстоятельствах не несет ответственности за дополнительные расходы, понесенные вами вследствие приобретения продукта, кроме случаев, когда вам было сообщено о возможности таковых, и ни при каких условиях компания Razer не несет ответственности за расходы, превышающие розничную стоимость продукта.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Данные условия должны регулироваться и толковаться в соответствии с местным законодательством, действующим на территории, где был куплен Продукт. Если любое из этих условий будет признано неверным или неосуществимым, это условие (в зависимости от того, насколько оно будет признано неверным или неосуществимым) будет считаться отдельным и не затрагивающим законную силу остальных условий. Компания Razer сохраняет за собой право внесения изменений в какое-либо условие в любое время без предварительного уведомления.